

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . .	75 Leu
Negyed évre	38 Leu
Egy óra . .	13 Leu
Hirdetés mm.	2 Leu
Nyiltér mm.	4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

Pünkösöd harmadnapján...

A keresztyénségnek gyönyörű ünnepe, a megígért Szentlélek eljövételének, a bizó hit és reménység beteljesedésének ünnepe a Pünkösöd.

Pünkösöd ünnepét üli a keresztyén világ s eljött a pünkösödjé erdélyi magyarságunknak is.

Pünkösöd harmadnapja az erdélyi magyarság, a romániai kisebbség előtt a bizó hit, a reménység beteljesedésének várt napja. E napon kell az ígéretnek beteljesednie, ekkor kell a Szentléleknek eljönnie számunkra.

Az elmúlt hét esztendő nem sok bizonyítékát adta annak, hogy eddig igazi pünkösödünk, valódi ünnepünk lett volna s most a magyarságra nézve politikailag is a bizó hit és reménység beteljesedésének ünnepe lesz Pünkösöd.

Eddig az impérium változás óta magyarságunknak csak elnyomásban, mellőzésben, keserűségben volt része, most a jelek szerint jobb jövő küszöbén állunk. A pünkösöd harmadnapi választásoktól várjuk kisebbségünk sorsának jobbrafordulását. És hogy ez a reménységünk teljesedhessék, részben a magyarságon is áll. A magyarság összetartása, politikai fegyelmelzetsége kell, hogy meghozza a várt politikai eredményeket. Ki kell tartania minden magyarnak rendületlenül a Magyar Párt programja és a párt jelöltjei mellett, mert e nélkül kisebbségi sorsunk jobbrafordulása nem várható.

Aki magyar, annak kizárólag a Magyar Pártban van helye! Román politikai pártokban nem vehet részt magyar, mert aki ezt teszi, fajunk érdekeit, sorsunk jobbrafordulását nem segíti elő!

Egyetlen román politikai párt van, mely a magyarság törekvéseit, céljait megértette és hozzánk barátságosan közeledett, az Averescu miniszterelnök elnöklése alatti

Néppárt. Ezzel kötött a Magyar Párt választási egyezményt, ezzel 1923-ban a csúcsai egyezményt s ezzel a román párttal működik együtt a mi pártunk. Ezt kötelessége minden magyar választónak szem előtt tartani s aki más román pártra adja szavazatát, az árulást követ el fajunk és létünk ellen. Hiszen nem volt eddig más román párt, mely a magyarsághoz jóindulatot és közeledést mutatott volna!

Hisszük, hogy magyar választóink Pünkösöd ünnepén egységesen bizonyoságot tesznek az urnák előtt fajunk iránti szent kötelességéhez való ragaszkodásáról, nem lesz közöttünk, ki eltérne a magyarság egységes pártjának céljaitól, ki ne a Magyar Párt és a kormánypárt együttes jelöltjeire szavazna.

Jövel oh Szentlélek, gyujtsd fel magyar választópolgáraink lelkében a szent lelket s akkor hisszük, hogy a mostani Pünkösöd erdélyi magyarságunk bizó hitének, reménységének beteljesedését elhozza!

Dr. I. Diénes Ödön.

Pártszervezésünk teljes lett.

E heti pártgyűléseink. — Képviselő-jelöltjeink ünneplése mindenütt.

A Háromszék vármegyei Magyar Párt községenkénti szervezése teljes lett e héten kezd és orbai járásokban is. Dr. Török Andor megyei pártelnök és képviselőjelöltünk folytatta diadalmas körutját e héten is a pártvezetőség ugyanazon tagjai által kísérve, mint az előző héten és kedden befejezte elnökségünk kézdijárás összes községekben a pártszervezést, minden községben megalakítva a helyi választmányt. E hét többi napjain pedig orbai járás községek kerültek sorra a szervezésben. Kézdijárásban újabban csatlakoztak az elnökség kíséretéhez esetenként dr. Oláh Béla, Kónya Mihály, dr. Tamás Elek, Soliom Béla, Páll Péter stb., míg orbai járásban dr. Molnár Dénes, Havadtói Sándor alelnökök, Dancs Lajos, Dr. Kelemen Zoltán, Gerbert Kálmán, Bajkó György, Boteu János g. kath. lelkész, János Dávid és mások kísérték elnökünket községenként hol egyik, hol másik helyen.

Kézdimartonos községben sok román polgártársunk részt vett pártunk szervező gyűlésén s midőn a helyi választmány megalakult, a gyűlés megválasztotta bizalmi embereit, a pártszervezés megkapó epizódja gyanánt feljegyezzük, hogy a románok méltatlankodtak a felett, miért nem vettek be közülük is tagokat a Magyar Párt választmányi tagjai közé.

Kézdimentkeresztén Galló Imre lovasbandériumot szervezett, mely a község határszélén várta dr. Török Andor képviselőjelöltet és kíséretét, a község utcájába érve pedig virágosóval borították el a falu szép leányai és asszonyai az érkező kocsiakat. A bandérium vezetője Rettegi Ferenc a

következő talpraesett beszéddel fogadta jelöltünket:

„Nagyságos Képviselőjelölt Ur!

Itt a szent föld küszöbén Poian község aprajának és nagyjának nevében kiváló tisztelettel s meleg szeretettel üdvözlöm Önt. Választó polgártársaink kiküldöttjeiként jöttünk fogadni s bevezetni kicsiny községünkbe, ahol hallani kívánjuk szájából azt, ami vágyunk, amire oly sok ideje várunk, s amely sértelmeink megígért orvoslását, magyar kisebbségünk most beteljesülni reméli.

Kérjük hát a nagyságot, kövessen minket, jsten éltesse.”

Dr. Török Andor szívélyes szavakban köszönte meg az üdvözlést.

Kézdimentleken a dalárda fogadta jelöltünket a fasorral díszített község háza előtt üdvözlő dallal. Kézdiköváron, Szárazpatakon diszkapu volt állítva a község végén, előbbi községben Eperjesi Albert, emitt pedig Opra János üdvözölte jelöltünket.

Általában a hangulat mindenütt lelkes volt és a Magyar Párt iránti egységes megnyilvánulás kétségtelen. Ebben a papság mindenütt előljárt és úgy a katolikus, mint a református lelki pásztorok, kik mindenütt részt vettek gyűléseinken és az egységes, pártfegyelmet hangsúlyozva, lelkesítő beszédek tartottak községek választó polgárságához, kivéve Zabolát.

Habár a sepsiszentgyörgyi megyei pártválasztmányi ülésen, mint május 9-iki számunkban közöltük, a párt központja által eszközölt képviselőjelölés miatt katolikus szempontból történtek

„RÉPÁTI“

ÉGVÉNYES GYÓGYASVÁNYVIZ.

Harminkelenc esztendő óta forgalomban, a kül- és belföldi leghíresebb orvosai által ajánlva gyomor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint köszvény- és reumatizmusnál. — Lelkiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék. Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb vendéglőben, fűszer- és ásványvíz-üzletben!

Nincsen mesterségesen szénsavval telítve.

Is éles felszólalások, készséggel és örömmel konstatáljuk, hogy ez a pártválasztmánynak csak belső mozzanata volt; de a párt tagjaira semmi visszahatást nem okozott és hogy a kath. plébánosi kar, élén Oláh Dániel főesperessel, minden falujokbeli gyűlésen résztvevő és hathatósan közreműködött a magyar egység kinyilvánulásában.

E héten az orbai járási többi községek kerültek sorra a pártszervezésben. Mindenütt lelkes hangulat, felemelő egységes állásfoglalás nyilvánult meg.

Csütörtökön délből érkezett hozzánk Bucsan Constantin kisebbségi miniszter, képviselőjelölt, összes jelölttársaival együttesen. Erről a következő külön cikkben számolunk be.

(D—n.)

Bucsan miniszter és összes jelöltjeink városunkban.

Népgyűlés a placzon. — Képviselő- és szenátorjelöltjeink programbeszéde. — A miniszter nagyfontosságú kijelentései.

Csütörtökön megkezdette dr. Bucsan Constantin kisebbségi miniszter és vele együtt összes képviselő és szenátorjelöltjeink ötnapra beosztott választási program-körutjukat megyénkben. Első utjuk városunkba vezetett.

Sepsiszentgyörgyről indultak reggel autókkal a miniszterrel együtt jöttek dr. Török Andor, Ignác László képviselő- és Sándor József s dr. Ferenczy Géza szenátorjelöltek. Kíséretében volt a miniszternek és jelölttársainak megyénk népszerű prefektje, dr. Crisan Zaharie, Bogdan Artur és mások.

Érkezés, fogadtatás

Utközben Maksa és Alsócsernáton községekben d. e. 10 és 11 órára összehívott gyűléseken beszéltek, városunkba pedig délből 12 óra előtt pár perccel érkeztek. A csernátoni ut belső végén, dr. Török Andor lakásával szemben diszkaup várta a minisztert és kíséretét, hol a város nevében Morvay Endre primár üdvözölte a minisztert, ki szintén magyarul köszöntte azt meg és egyben közmegelegedésre és nagy lelkesedést keltve intézett el egy kelemetlen incidens. A közönség nagy óvációval fogadta.

A zászló ügy.

Ugyanis délelőtt Morvay primár prefektusi intézkedésre kihirdette, hogy akinek magyar zászlója van, kitűzheti. Kevés van ilyen a városon s ahol volt, erre az örömhírré kitétek. Nyomban utána rendőrök jelentek meg és mindenütt elszedték a piros-fehér-zöld trikolt.

Bucsan miniszter nyomban elrendelte nagy eljenzés közben a rendőrfőnöknek, hogy az elvett zászlókat vissza kell adni, továbbá hogy kitűzhető a magyar lobogó, úgy, hogy mire megkezdődött a népgyűlés, már a tanácsházban és piac több épületén ott lengett az.

Népgyűlés a piacon.

Negyedegy óra volt, mire a miniszter és kísérete megjelent a piac alsó részén felállított dobogón, a nagy tömeg nép lelkes eljenzése közben. Itt Hobianuné, városi számvevő neje nyújtott át szép csokrot a miniszternek, ki kedves szavakban köszöntö meg.

A népgyűlést a Magyar Párt kézdi-orbai tagozatának egyik alelnöke, dr. Molnár Dénes nyitotta meg, meleg szavakban üdvözölve a megjelenteket, majd a következőket intézte a miniszterhez:

— „Miniszter Ur! Önhöz szól első kérő szavam. Itt látja Miniszter ur önértékes, munkás székely fajunk egy részét életerőtől, munkakedvtől és örömtől pirosuló arcukkal, hogy végre megérték egy napot, hol a többségi román nemzet képviselője testvéri kezel nyújt a kisebbségi magyar népnek. Ez a nép, mely annyi szenvedésen ment keresztül, többször keserves, mint boldog sorsát, harcait és mindennapi életét a tisztesség, a becsület, a hűség fehér lelkével, Istenében hívva viselte és végezte. Hát év óta sokat tűrt és sokat szenvedett. Szünetései megacélozták lelkét. Egybe tömörítették. Most megrendíthetetlen sziklával gyanánt, egységes lélekkel és akarással szegődött a neki békejobbot nyújtó jelenlegi kormányzó pártjának nemes céljai becsületes harcosává. Avarescu tábornoké és az ő társaié, köztük elsősorban az Ön is Miniszter Ur az érdem, hogy a becsületes ellenséget, becsületes baráttá sikerült megszerezniük. A magyar parola a reménységtől övezett diadal kapuknál épűgy, mint a tárgyalási zöld asztaloknál becsületes őszinteséggel csap bele az Önök testvéri jobb-jába. Legyenek meggyőződve, hogy bennünk csalatkozni nem fognak.

Emberi, faji, nemzeti, vallási és minden téren jogaink érvényesítéséhez az állam iránti őszinte hűséggel, de megtántoríthatatlan és alkut nem ismerő akarással ragaszkodunk.

Jelöltjeink beszédei.

Ezután dr. Török Andor tartotta meg programbeszédét a közönség nagy figyelme, tetszése mellett.

Beszéde hű tükre volt a magyarság politikai küzdelmeinek, az impérium változástól mostanig s felhívta a választókat a Magyar Párt mellett hűséges kitartásra.

Utána Sándor József szenátor-jelölt tartott félórás beszédét. A néphez, a nép nyelvén szólott, folytonos tetszést és derűtiséget keltve nagyhatású beszédével.

Majd Ignác László fogarasi ref. esperes beszélt, nem kevesebb hatást érve el, mint előtte szóló jelölt társai. Őt 21 éves múlt fűzi megyénkhez s mint a fogarasmegyei magyarság vezetője, 7 évi munkássága által, a párt szervezése, iskolák létesítése által szerzett érdemei folytán jelölte a párt központi elnöksége.

A betlehemi csillaghoz hasonlított beszédében a Magyar Párt és a kormánypárt közös választási jelvényét, a hatágu csillagot, mely után kell minden választónak igazodnia.

Bucsan miniszter beszéde.

Az elhangzott eljenzés és taps lecsendesültevel dr. Bucsan Constantin miniszter állott szó-lásra. Magyarul beszélt nagy lelkesedést keltve. Beszédét, melyben nagyfontosságú kijelentéseket tett, következőkben adjuk:

— Szeretettel és bizalommal jöttem ide és viszont bizalmat kérek. Kormányom arra a nehéz, de szép feladatra vállalkozott, hogy az ország összalakosságát szeretettel magához öleli. Nem az erőszakra, hanem sokkal gyümölcsözőbb erőre

„TRANSYLVANIA” Bank Részvénytársaság

Alba-Iulia—Gyulafehérvár.

Alapított: 1872. évben.

Fióktételei:

Kézdivásárhely,

Csikszereda,

Ditró,

Torda.

Elfogad: Betéteket előnyös feltételek mellett és felmondás nélkül fizeti vissza.

Leszámitol: Váltókat előnyös kamattétel mellett.

Átutalásokat és meghitelezéseket bárhova gyorsan teljesít előnyös jutalékért.

Képviseli: a „Gazdák” Általános Biztosító Részvénytársaságot.

építünk, a szeretet erejére. Az előbbi szétválás és gyűlölséget s bosszút vált ki, utóbbi épít és összeköti a szíveket. Kormányzati elvünk: a becsületes munka a köz és a haza érdekében s ennek eszköze a szívek megnyerése. Hogy a bizalom meg van kint és bent irántunk, bizonyítja az a tény, hogy amit az előző kormányok hosszas évek kísérletezései nem tudtak elérni, a mi kormányzatunk hat hete után két milliárd külföldi kölcsönt kapott. Mit jelent ez? Azt, hogy biznak bennünk, mert biznak az elvekben, melyeket a kormányprogramjában vett. Erdélynek Istenáldotta földje kincsekkel van tele, de mit érnek a kincsek, ha azokat kiaknázni nem lehet. Mi a szeretettel akarjuk ezt a földet összekeverni, hogy az itt lakó népek közöserejével e kincseket magunkévá, gyümölcsözővé tegyük. Amit közös verejték öntöz, illő és igazságos, hogy közös tulajdon legyen. Sokat nem ígerek, hiszen ígértben eddig is volt elég részük, különben is a szavak elre-pülnek, hanem remélem, hogy a tettek fogják bizonyítani ismeretes programunk komolyságát. A tetteket csak úgy tudjuk valóra váltani, hogy ha minden erő s önök is segítségünkre jönnek. Akkor remélem, önök bizalmukban nem csalódnak s én nem leszek egy illúzióval szegényebb. Zúgó eljenzés, tomboló tetszésnyilvánítás követte Bucsan beszédét, mely után dr. Ferenczy Géza tartotta meg beszédét s egyben a gyűlést bezárta.

Az impozáns és méltóságteljesen lefolyt gyűlés, melyen ipartársulataink zászlóikkal jelentek meg, rendben szétoszlott.

Bankett a Vigadóban.

D. u. 2 óra után kezdődött a Vigadó színháztermében a bankett, melyen mintegy 300-an vettek részt.

Gondolja tényleg,



hogy teljesen mindegy, vajjon Ön a régóta ismert valódi Franck-ot a kávédarálóval vagy utánzatot ad el? . . . Kérdezze csak meg, hogyan vélekednek azon háziasszonyok, kik csak a valódi Franck-ot vásárolják . . . Legyen arról teljesen meggyőződve, hogy a „valódi Franck”-hoz senki sem ragaszkodik alapos ok nélkül.

Az első fogás után dr. Crişan Zaharie prefekt a király Őfelségére ültette poharát román nyelven, melyet a közönség állva hallgatt meg.

Utána dr. Szilveszter Ferenc a minisztert, a kormányt és a prefektet, dr. Boga Alajos pedig a képviselőjelölteket köszöntötték fel tartalmas és eszmedus beszédekben. Magyar Párt nevében szöszel a hivatalos felkösztöntök sora véget ért.

Paál Lajos ref. lelkész mondott hatásos, szép felkösztöntöt ezután. Majd Hodorneán Oktávián és Dima g. k. lelkész románnyelvű felkösztöntői után Bucşan miniszter szólalt fel előbb román, aztán magyar nyelven. A nagy hatást, mély benyomást keltett, tartalomdus beszédet a jövő számban közöljük.

Taps, éljenzés, zugó tetszésnyilvánítás fogadta a miniszter beszédét, mely után ennek hatása alatt véget is ért a bankett, mely után a miniszter és jelöltársai és kísérete Bereckbe ntaztak, hol sziatén megtartották beszédeiket.

(Dr. D.)

Szerelem, mely öl...

Mottó: Ahogy én szeretlek,
nem szeret úgy senki

A mai sivár, pénzhajhászó, gondterhes atmoszférában megdöbbsentően szólott bele az a két revolvergolyó, mely két, fiatal szerelmes életét akarta kioltani. A sorsnak, a végzetnek talán a keze, hogy csak az egyik golyó ölt, a tragédia másik szenvedője él, a fiatalság öreg bánatával, sajgó szenvedésével a szívében.

Szabó Mihály kereskedősegéd, Szabó Mihály gelencei tanító fia Demeter Ilonkának, Papp Ferenc tényképész nevelt leányának udvarolt néhány hónap óta. A fiatalok között annyira fejlődött a szerelem, hogy a fiu, dacára 21 éves korának, házasságról gondolkodott. Fiu szülei azonban nem egyeztek bele a házasságba. Ez érlelte meg bennük a közös halál gondolatát. Vasárnap este még sétálni mentek. A setatéren csatlakozott hozzáuk három fiatalember, a fiu kollegái. Együtt a cukrászdába tértek be, ahol a cigánymuzsika mellett a leánynak jókedve csendült „Ma még lehet”, — árult el a lány valami sejtést elszólásában, Tizenegyóra lehetett, mikor hazatértek. A fiu elbucszott, a leány azonban néhány percre kiment utána és nem is tért vissza, ami feltűnt a hábelieknek. Papp Ferenc indult a keresésére. A pinceajtó nyitva volt és idegességgel, némi haraggal lépett oda be. Rövidesen azonban megdöbbsentő tragédia lezáruló finaljának volt a szemtanuja. Egy szál égő gyertya fogadta s a földön véres arccal, átlőtt halántékkal holtan elterülve feküdt a fiu és szerelmesét átkarolva, mellén vérző sebbel feküdt a lány, elhalkuló szóval szólítva a halottat: „Vigyél magaddal! Ne hagyj itt.”

A leányt azonnal a kórházba szállították, ahol dr. Györfi orvos kedden eltávolította a golyót. A golyó a tüdői lyukasította át és megakadt a bordacsont alatt. A szép és szimpatikus 17 éves urileány tul van már a veszélyen. A fiu holttestét hétfőn délbén a kórház halottas házába szállították, felravatalozták és kedden délután a város közönségének részvételével, zugó harangszó, cigánymuzsika mellett a róm. kath. temetőben hantolták el. Sirjánál, hátrahagyott levélbeli kívánságára még egyszer eljátszották neki: „Ahogy én szeretlek, nem szeret úgy senki...” A kollégái nevében Bajka Mihály bucsuzott a fiatalon tragikus sorssal elköltözött jóbaráttól. És a májusi szellő bekapott az ilatozó orgonába és virágszirmokat küldött a szerelem hónapja a szerelem halottjának.

(ő.)



HIREK.

— Az Idegen állampolgárok jelentkezése. Az összes idegen állampolgárok — mint a rendőrség közli velünk — f. év május 25-éig a sepsiszentgyörgyi szigurancán az utlevél és tartózkodási engedély előmutatásával jelentkezni kötelesek az általános felülvizsgálat végett. A nem jelentkezők a tartózkodási engedély lejártakor kötelesek az országot elhagyni. Bővebb információt a rendőrségen az idegen nyilvántartás vezetője nyújt.

— Poltják Károly estélye. Pünkösöd másodnapján este fél 9 órakor lesz Poltják Károlynak és feleségének estélye a főgimnáziumban. Mégegyszer felhívjuk rá közönségünk figyelmét. Belépti díj tetszés szerint.

— A délutáni vonat viszi a postát. A közönség figyelmébe ajánljuk, hogy a postát nem a reggeli, hanem a délutáni, 5 óra 41 perckor induló vonat viszi ezután. Fél 5 óráig még lehet naponként feladni ajánlott küldeményt, hogy aznap elis mehessen.

— A tanács ülésről és a Mária kongregáció ünnepélyéről helyszűke miatt a jövő számban referálunk.

— Halálozások. Csiszár József földbirtokos, régebben a ref. egyháznak 25 éven át pénztárosa életének 91, második házasságának 33-ik évében városunkban elhunyt. Szerdán délután temették a közönség nagy részvételével. — Szabó János birtokos, Szabó Ferenc ref. lelkész édes atyja Feldobolyban elhunyt. Szerdán temették. — Gödry Pityi ét, özv. Sipos Jánosné, a hétfalusi csángók nem rég elhunyt nagyasszonyának, a Zajzon-fürdő tulajdonosának unokáját súlyos csapás érte, f. hó 17-én délután édesatyja, Gödry Mihály zajzoni jegyző hirtelen elhunyt. Az élete delén elhalt derék hétfalusi jegyzőben Neimes Nagy Elemér hirlapíró és családja sógorukat gyászolják.

— János vitéz. Még csak egy hét választ el a János vitéz előadásától, melyre lázasan folynak az előkészületek. Mindenki gondoskodik a jegyekről! Előjegyezni a páholyokra a Kovács-hirlapírodában lehet.

Megnyilt a Fortyogó-fürdő!

SPORT.

Ma, nagy futball-mérkőzés

Ma pünkösöd délután 4 órakor nagy futball mérkőzés a huszárlaktanya hátamegett fekvő új sporttelepen a G. F. C. és K. S. E. között.

A mérkőzés alatt a vadászezred zenekara játszik.

Tagál, picka és a legfinomabb női- és férfi szalmakalapok

érkeztek nagy választékban a kalapgyárba:

Kovács József V a s u t-utcai üzletébe.
Tekintse meg!

Városi mozgó.

Babakirálynő. — Pietro, a kalóz — Kínai kaland.

E három darabbal mutatkozik be a városi mozgó. Május 23-án, pünkösöd elsőnapján fut Babakirálynő film, vigjáték 6 felvonásban.

Május 24-én, ünnep másodnapján Pietro a kalóz 6 felvonásban, nagylátványos film. A főszerepben Paul Richter, Rudolf Klein.

Május 25-én, ünnep harmadnapján jön Kínai kaland 7 felvonással az előnyösen ismert Pola Negrivel.

Mindenik darab előtt jár egy-egy kitűnő vigjáték.

Pénztárnyitás este 8 óra; az előadás kezdete este pont 9 óra.

Helyárak: Páholyjegy személyenként 25, elsőrendű ülőhely 24, másodrendű ülőhely 20, karzati ülőhely 15, karzati állóhely 10 leu.

N y i l t t é r .*)

Köszönet nyilváníítás.

Mindazoknak, akik tragikus sorsot ért fiunk, Szabó Mihály elhalálozása alkalmával részvételükkel osztozkodtak mély bánatunkban, akik velünk együtt könnyeztek koporsójánál, a kereskedő ifjúságnak, kik kollégialis részvétellel kísérték őt utolsó útjára, ez uttal mond halás köszönetet

Szabó Mihály,
gelencei kántor-tanító
és mélyen sujtott családja.

*) E rovatban foglaltakért sem a szerk., sem a kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kísérjen.)

No. 1684—1926.

Primăria oraşului Trg.-Săcuesc.

PUBLICAȚIUNE.

Consiliul oraşănesc aduce la cunoştinţă Publicului că conform deciziei Ministeriale cu No. 132/1926 sunt obligaţi a se presenta cu caii la inspecţie; toţi călăraşi cu schimbul din ctg. 1921., 1922., 1923., 1924., şi 1925., inclusiv in ziua de 4. Julie 1926 la divizionul 3/6 călăraşi a lui aceasta garnizionă.

Pentru anul 1927 şi următorii se vor presenta in prima Duminecă din luna I-a fiicăru primestru adecă, Januarie, Aprilie, Julie, Octomvrie.

In trimestru Octomvrie 1926 facandu-se concentrare inspecţia se va face la Regiment cu ocazia concentrării.

Targul-Săcuesc, la 14. Mai 1926.

Secretar: HORVATH. Primar: MORVAY.

No. 1684—1926.

Primăria oraşului Targul-Săcuesc

HIRDETMÉNY.

A városi tanács közhírre teszi, hogy a Miniszter 1320/926. határozata alapján kötelesek a lovakkal szemlére jelentkezni, az összes önkéntesek 1921., 1922., 1923., 1924. és 1925. évfolyamból, akik saját lovukkal beálltak a hadseregbe.

A szemle meg lesz tartva f. év július hó 4-én a helybeli lovasság udvarába.

Az 1927. és a következő évfolyamoknak a szemle meg lesz tartva minden negyedév első vasárnapján és pedig január, április, július és októberben.

Folyó évben az utolsó negyedévi szemle, amennyiben gyakorlat lesz, a szemle meglesz tartva az ezrednél gyakorlat alkalmával.

Targul Săcuesc, la 14. Maiu 1926.

Secretar: HORVATH Primar: MORVAY.

E. Nr. 336—926.

Publicație de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin această publică că în baza deciziei Nr. G. 9320—1926. a judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc în favoarea reclamantului Ureczky Sámuel din Sft.-Gheorghe repr. prin avocatul dr. Stefan K. Kovács pentru încasarea creanței de 350 lei 10 bani și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 27 Maiu 1926 orele 6 p. m. la fața locului în Covasna No. 480/924 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 trăsura în valoare de 20.000 lei.

In caz de nevoie și sub pretul de estimare.
Sft. Gheorghe, la 18 Maiu 1926.

Șef Portărel: SOCIU. Secretar: DOMBRADY.

E. No. 335—1926 execuțional.

Publicație de licitație.

Subsemnatul Corpul Portăreilor prin această publică că în baza deciziei No. G. 9321—1925 a judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc în favoarea reclamantului dr. K. Kovács Stefan repr. prin avocatul dr. Stefan K. Kovács pentru încasarea creanței de 1250 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 27 Maiu 1926 orele 5³⁰ p. m. la fața locului în Covasna No. 4638/923 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 Clavir fab. Bösendorfer (Bösendorfer gyárt. zongora, în valoare de 50.000 lei.

In caz de nevoie și sub pretul de estimare.
Sft. Gheorghe, la 18 Maiu 1926.

P. șef port.: Dr. ZAGONI. Secretar: DOMBRADY.

Városunkban ismét kapható

a háború előtt is ismert és kedvelt kiváló
—: gyógyhatású —:

Arkosi Benkő forrás gyógyásványviz,

Európa vasban leggazdagabb ásványvizeinek egyike: vérszegényeknek nélkülözhetetlen. Nagy kalcium tartalmánál fogva fejlődő gyermekeknek különösen alkalmas. Dr. Matyás, a kolozsvári Park szanatorium főorvosa idült gyomorbajoknál, gyomorégésnél és ezekből származó szédüléseknél nagy eredménnyel alkalmazta. Tartalmaz jódot és brómot.

Borral keverve üdítő ital.

Kapható:

Török Samu raktárában.

Ára viszonteladóknek és vendéglősöknek 4 50 Lei

Linoleum és viasszos- vászon gyári rak- tára!

Gyapju- és futószőnye-
gek, valamint teveszőr- és
gyapjutakarók nagyválasz-
tékban, eredeti gyári árban!!

Butorszővetek, plüssök és sezlontakarók érkeztek nagyválasztékban

Matrac-gradlik és függönyök.

Kaphatók Dávid Antal cégnél,
Kézdivásárhely, (Főtér.)

Szala-utcai üzletemben (a régi Molnár Józsiás-féle helyiségnél) lisztárusítás, buzacsera s mindennemű gabonavásárlást újból megkezdtem.

Elsőrangú lisztjeim a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlom.

Gabonadarálást háztól elvive 5%-ért vállalom!

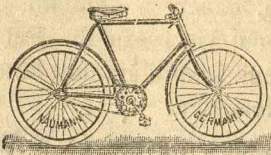
Tisztelettel:

Molnár J. műmalom,
Lazár Gheorghe (Szala-u) 2.

**Veszek**

használt, de jókarban levő
szépirodalmi könyveket
és egész könyvtárakat

Turóczi István könyvkereskedő
Targul-Săcuiesc — Kézdivásárhely.

**Kerékpárok**

és mindennemű ke-
rékpáralkatrészek,

Varrógépek

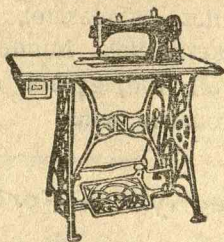
és mindennemű al-
katrészek nagyvá-
lasztékban kaphatók.

Kerékpárokat és varrógépeket

részletfizetésre is igen előnyös felté-
telek mellett adunk. !!!

Tompa Zoltán és Társa

Trg.-Săcuiesc—Kézdivásárhely.

**Kovács Árpád**

illatszertára

Kézdivásárhely (Bene A. szemben.)

Kitűnő beszerzési forrás!

Illatszerek, fésű-, gummi-, kefeáruk,
zseblámpák és elemek, betegápolási-,
fényképészeti- és toalettcikkek, gyógy-
és pipereszappanok, gyapju-, pa-
mutfestékek, olajok stb.

Cimexol poloskairtó nagyban és kicsinyben!

Nitro perdenol rozsdamentesítő fegyverolaj
Háromszéki egyedárusítása.

Denaturált-szesz 92%-os!

Május 26-tól augusztus 3-ig.

„AZ EMBER”

nemzetközi embervédelmi kiállítás
BUDAPEST.

50%-os utazási kedvezmény
az ország határáról.

Kedvezményes ellátási jegy
két előkelő budapesti szállodába.

Ingyenes kiállítás látogatási-jegy
Összes vizumköltség 80 Lei.

A vizumot 20 Leu portóköltség ellenében
beszerezzük.

Az összes jegyek kaphatók és felvilágosi-
tással szolgál

Turóczy István könyvkereskedő
Kézdivásárhely.

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó lakások. Mivel Magyarországra
szándékoztam menni,
eladom minden birtokomat és pedig eladók: egy
8 szobás lakás bolthelyiséggel, nagy udvar, pince,
kut, szin; egy 7 szobás lakás, udvar, kut, pince;
egy 4 szobás lakás, udvar 3 kijárással; egy 2
szobás lakás, konyha, udvar, kamara, kut; egy
3 szobás lakás, konyha, kamara, udvar, szin,
nagy pince, kut. Fizetési kötelezettség 1 év. Fel-
világosítást ad a kiadóhivatal.

Eladó jókarban levő lakás, főter 2. sz. alatt,
mely áll öt szobából, kamarából, mel-
lékhelyiségből és udvarból. Értekezni lehet a
kiadóhivatalban.

Méhkaptárak felszerelés eladó
Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

Egy ebédlő-kredenc és egy varró-
gép eladó.
Cim a kiadóhivatalban.

Egy lucernás füvel együtt az orosz-
fai uton kiadó.
— Cim a kiadóban. —

A piacz főterén egy üzlethelyiség
november 1-ig ki-
adó. (Raktárnak vagy esetleg iroda helyiségnak is.)
Cim a Kovács-hirlapirodában.

Nemes fordító- és információs irodája át-
költözött a ref. templom mellé, a
Butorcsarnokba.

A fennálló híresztelésekkel
szemben értesitem a m. t. közönséget, hogy
a bábaságot továbbra is folytatom,
kérve n. b. pártfogását. L u k á c s Viktorné.

Az Emberggyűlölő Kelemenné Zathurecky
Berta legutóbbi regénye
kapható a Kovács-hirlapirodában.

Fuvarozást Brassóból vagy Brassóba vál-
lal Hadnagy Gyula te-
herautó-vállalata. A naponkénti bejelentéseket
előjegyzí a Kovács-hirlapiroda.

Ha eladó földje vagy háza van, jelentse be
a Kovács-hirlapirodában. Ve-
vők jelentkezzenek.

Gépirást amerikai módszerrel tanít Tor-
day Jánosné, Vasut-utca 16. sz.

KOVÁCS-hirlapiroda

könyv- és papírzlete, hirdetési,
forgalmi és bizományi irodája,
az „Agricola” biztosító társaság
kézdivásárhelyi vezérügynöksége

Targu Săcuiesc (Kézdivásárhely.)

Horia, Closca și Crișan 1. sz. alatt.

Nyomatott Turóczi István könyvnyomdájában Targul-Săcuiesc (Kézdivásárhely.)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.